



Lid van
Vereniging van
Nederlandse
Installatiebedrijven

TECHNISCH
INSTALLATIEBEDRIJF

G.H. Stevens

7873 BP Odoorn
Torenweg 3
Tel. 05919-12484-13007



Unie van
elektrotechnische
ondernemers

ELEKTRA - GAS - WATER

SANITAIR - VERWARMINGSSYSTEMEN

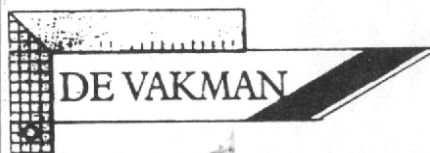
LOODGIETERSWERKEN - DAKBEDEKKING



Autorijschool
WEGGEMANS

*rijksgedlomeerd
theorie- examen vanaf 17 jaar*

*theorie-les gratis
maandagavond
van 19.00-21.00 uur
Wolverlei 17
7873 CV Odoorn.
☎ 05919 - 12845*



ijzerwaren
gereedschappen
tuingereedschap
verf en elektra

alles voor uw hobby

Landbouwmachines/Konstruktiewerk

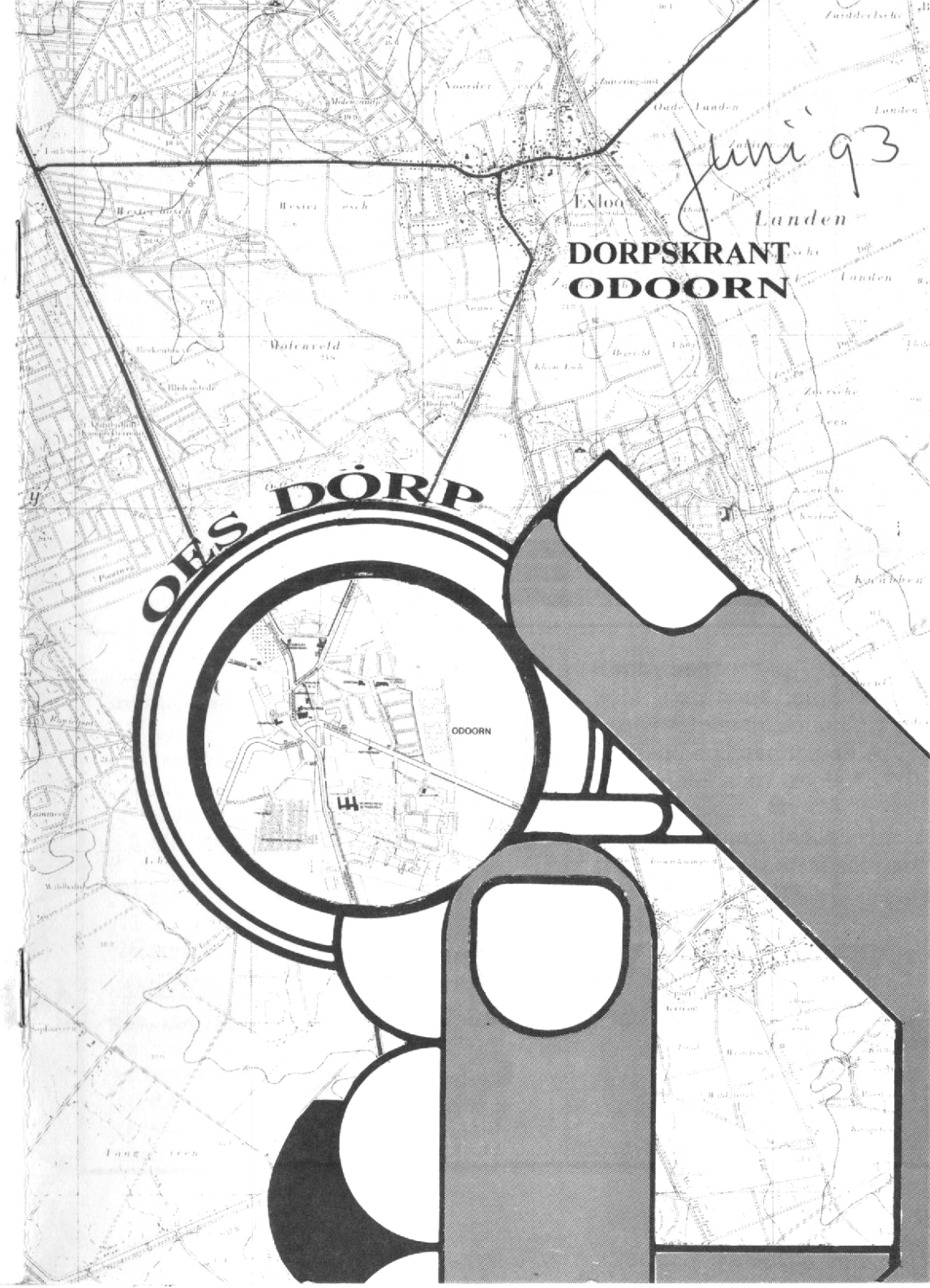
Fa. G. Stevens

Valtherweg 16, 7873 AB Odoorn
Tel. 05919- 12221

Hobbyïst,
Voor al uw hout, board of
houtvezelplaten, zonodig
gezaagd en geschaafd.
Bouwmaterialen, grint- en
betontegels.
IJzerwaren: van de kleinste
spijker tot de grootste schroef.

HUIZING's
Hobbycentrum

Borgerderweg 34
7873 TD Odoorn
Tel. 05919 - 12689



Handelsonderneming

D. Boonstra

Importeur E.R.T.L. Farm Toys

Borgerderweg 42 Odoorn

Telefoon 05919-49619

Metosul Pilen Burago Rio Ros Ertl Albedo
Herpa Wiking Brumm Diapet Dinky Corgi
Eligor Joal Britains Siku Solido Vitesse Box
Polistil Revell NZG Norev Brooklyn Gama Lion
Tekno Conrad

- luxe en vrachtauto's
- grondverzet en tractoren
- onderdelen 1:50
- kits diverse schalen
- volop 1:87 modellen

Götz/Barbie/Steffie poppen en kleding

Hobby- en schrijfwaren

voor al uw tuinbenodigdheden

**Tuincentrum
Koudenburg**

en tevens voor:

- TUIN - advies
- ontwerp
 - aanleg
 - renovatie
 - onderhoud

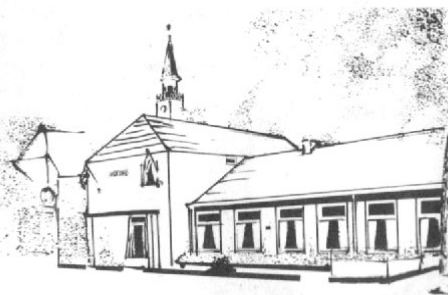


Borgerderweg 22 Odoorn

tel. 05919 - 12250 / 13757

Café-restaurant "BOSHOF"

annex : Snackcounter
Zalen tot 250 pers
div. mogelijkheden !!



Boshof 1, 7873 AC Odoorn

☎ 05919-12269

Redactie Dorpskrant Odoorn

Frans Brinkman, Hoofdstraat 3

7873 BB, tel. 12405

(voorzitter - eindredacteur)

Alie Gortmaker, Kreuzen 18

7873 CJ, tel. 13796

Roelie Regts, Sleetdoorn 20

7873 CS, tel. 13366

(fotografie)

Simmi Mones, Dopheide 22

7873 CD, tel. 13552

(secretariaat)

Albert Ooms, Oude Kampenweg 8

7873 AG, tel. 13350

(advertenties- penningmeester)



OES DÖRP

DORPSKRANT VAN ODOORN

corr. adres: Simmi Mones

Dopheide 22, 7873 CD Odoorn

tel. 05919 - 13552

5e jaargang no. 9

juni 1993

WEEKENDDIENSTEN

DR. WENNIGER, OUDE MOLENSTRAAT 6, SCHOONOORD, TEL: 05918-1310

DR. ENGELSMAN, EXLOËRWEG 9, ODOORN, TEL: 05919-12281

DR. BAKKER, SLENERWEG 49, SCHOONOORD, TEL: 05918-1244

DR. V.D. VOOREN, ZUIDERHOOFDSTRAAT 12, EXLOO, TEL: 05919-49203

25-27 JUN. DR. V/D VOOREN	6- 8 AUG. DR. ENGELSMAN	3- 5 SEP. DR. WENNIGER
2- 4 JUL. DR. V/D VOOREN	13-15 AUG. DR. BAKKER	10-12 SEP. DR. V/D VOOREN
9-11 JUL. DR. WENNIGER	20-22 AUG. DR. BAKKER	17-19 SEP. DR. BAKKER
16-18 JUL. DR. V/D VOOREN	27-29 AUG. DR. ENGELSMAN	24-26 SEP. DR. V/D VOOREN
23-25 JUL. DR. WENNIGER		
29-31 JUL. DR. ENGELSMAN		

KERKDIENSTEN

11 JUL. 10.00 uur: Ds. F.J. BRINKMAN

18 JUL. 10.00 uur: MEVROUW GERMS, MUSSELKANAAL

25 JUL. 10.15 uur: Ds. F.J. BRINKMAN

1 AUG. 10.00 uur: Ds. F.J. BRINKMAN

8 AUG. 10.00 uur: Ds. F.J. BRINKMAN (SIVO-DIENST)

15 AUG. 10.00 uur: Ds. F.J. BRINKMAN

22 AUG. 10.00 uur: Ds. D.A. WERNER, ASSEN

29 AUG. 10.00 uur: Ds. F.J. BRINKMAN

5 SEP. 10.00 uur: Ds. F.J. BRINKMAN EN DHR. VAN BERGEN (DIENST VALTHERMOND)

12 SEP. 10.00 uur: DHR. VAN BERGEN, VALTHERMOND

19 SEP. 10.00 uur: MEVROUW GERMS, MUSSELKANAAL

26 SEP. 10.00 uur: Ds. F.J. BRINKMAN

HONDEPOEP

EEN INWONER UIT HET DORP WAS DE HONDEPOEP IN ZIJN TUIN "POEPZAT". UIT PROTEST ZETTE HIJ EEN BORD(JE) IN ZIJN TUIN, NAAST DE HONDEDROL. OF DE HOND DIT DE VOLGENDE KEER OOK LEEST IS DE VRAAG.....MAAR HOPELIJK WEL Z'N BAAS.



Bij een onbezorgde vakantie hoort een goede voorbereiding.

Een welverdiende vakantie moet ook een onbezorgde vakantie worden. Kom daarom eerst naar de Rabobank voor een goed advies.

De Rabobank helpt u graag op weg met het gemak van de Euro-pas met pincode

voor gebruik in 60.000 geldautomaten in Europa, of het wereldwijd betaalgemak van de Rabocard. Maar ook voor buitenlands geld, reis-

cheques en een passende reisverzekering bent u natuurlijk aan het goede adres.

En bent u toch bij de bank, ver-

geet dan vooral niet te vragen om het boekje "Rabokompas", een handige reiswijzer in

het buitenland. U krijgt het gratis van de Rabobank.

U bent van harte welkom.

Rabobank 

Rabobank. Aangenaam.

- Europas • Rabocard
- Buitenlands geld
- Reischeques
- Reisverzekering

VAN DE REDACTIE

GIFTEN ZEER WELKOM

WIJ MOETEN DE JAARGANG INDERDAAD MET EEN FINANCIËEL TEKORT AFSLUITEN. OM DE LAST NIET TE GROOT TE MAKEN VOOR DE HANDELSVERENIGING EN DORPSBELANGEN ZIJN GIFTEN VAN HARTE WELKOM, VAN ALLE INWONERS: BANKNUMMER 3181.51.510 t.n.v. DE DORPSKRANT OES DÖRP, OUDE KAMPENWEG 8, 7873 AG ODOORN (GIRO RABOBANK 874284).

OVERZICHT INHOUD

IN DIT JUNI-NUMMER NOG ENKELE BERICHTEN DIE EERDER NIET GEPLAATST KONDEN WORDEN, FOTO'S IDEM. UITERAARD NOG EEN KORTE TERUGBLIK OP DE 6E DW4D EN HET STRAATVOLLEYBALTOERNOOI (WINNAAR KREUZEN, GELUKGEWENST) WE KUKEN UIT NAAR SIVO (4-8 AUG.) DE BERICHTGEVING DAAROVER ZAL U WEL BEREIKEN.

ZESDE JAARGANG

IN SEPTEMBER A.S. BEGINT JAARGANG 6 (1993-1994). OP HET OVERLEG MET HANDELSVER. EN DORPSBELANGEN OP 27 MEI J.L. IS BESLOTEN DOOR TE GAAN MET DE UITGAVE DIE TOCH ZEER OP PRIJS WORDT GESTELD. WE STREVEN NAAR EEN ZO GOEDKOOP EN TEGELIJK ZO LEESBAAR MOGELIJKE UITGAVE. GRAAG UW MEDEWERKING WAT DE BERICHTGEVING AANGAAT.

VERGADERING REDACTIE

OP MAANDAG 6 SEPTEMBER OM 20.00 UUR BIJ ALIE GORTMAKER, KREUZEN 18.

KOPY SEPTEMBER-NUMMER

INLEVEREN OP HOOFDSTRAAT 3 VÓÓR 9 SEPTEMBER A.S. (TEL:12405).

WANDELROUTES IN HET STAATSBOS

TIJDENS DE LEDENVERGADERING VAN DE VERENIGING DORPSBELANGEN ODOORN ATTENDEERDEN ENKELE LEDEN OP DE SLECHTE TOESTAND VAN SOMMIGE WANDELPADEN IN HET STAATSBOS. HET BLIJKT NAMELIJK DAT SOMMIGE VAN DEZE VOOR WANDELAARS BESTEMDE ROUTES OOK WORDEN GEBRUIKT DOOR PAARDRIJDERS/STERS. DEZE BLIJKEN AFKOMSTIG UIT ODOORN EN ODOORNERVEEN. EEN DERGELIJK GEBRUIK HOORT NIET. GRAAG ONDERSTEUNT DORPSBELANGEN DAN OOK HET VERZOEK VAN DE LEDEN OM TE TRACHTEN DIT GEBRUIK TE BEËINDIGEN. MIDDELS DEZE PUBLICATIE WORDT OP DE DESBETREFFENDE PAARDRIJDERS DAN OOK EEN KLEMMEND BEROEP GEDAAN ALLEEN GEBRUIK TE MAKEN VAN DE VOOR HEN UITGEZETTE ROUTES. ZO BLIJVEN DE WANDELROUTES GOED TOEGANKELIJK VOOR DE WANDELAARS.

VABO VASTGOED, uw adres voor:

- * bemiddeling bij aan- en verkoop van uw woning;
- * een *onafhankelijk* hypotheekadvies.



Onroerend goed
Verzekeringen
Hypotheken



Exloërweg 1 - 7873 BW Odoorn - tel.05919-12611

Tankstation BRAAM



Uw winkel naast uw
autodeur

BRAAM ODOORN
05919 - 14010

Voor een **GOED VERZORGD KAPSEL**
naar:

KAPSALON ELLY

SOUVENIRS VAN "ODOORN"
PARFUMERIE
FOTO - ARTIKELEN



VALTHERWEG 5
ODOORN
TELEFOON 05919 - 12215

OTIE EN KLEINKIND BIJ ONS VERKRIJGBAAR

BIBLIOTHEEKNIEUWS

1. VAKANTIE-SLUITING

DE BIBLIOTHEEK IS GESLOTEN VAN 2 T/M 19 AUGUSTUS

2. VAKANTIEBOEKEN-REGLING

IN DE VAKANTIEPERIODE MAG IEDEREEN EEN DOUBBEL AANTAL BOEKEN
LENEN VOOR EEN PERIODE VAN 6 WEKEN.

3. VERENIGINGENSTAND

- VOOR TOERISTISCHE INFORMATIE OVER ODOORN EN OMGEVING KUNT U
T/M EIND AUGUSTUS OOK TERECHT BIJ DE VVV-STAND IN DE BIBLIOTHEEK.
- IN SEPTEMBER GEEFT JUDOVERENIGING "JUVEKO" VOORLICHTING OVER
HAAR ACTIVITEITEN.

4. TENTOONSTELLINGEN

- INFORMATIE OVER SIVO 1993 (DEELNEMENDE LANDEN, KOOKBOEKEN,
VIDEOBANDEN, MUZIEK E.D.) IS T/M EIND JULI TE LEEN.
VAN 7 T/M 26 JULI KUNT U DE FILM VAN HET VOLKSDANSFESTIVAL 1992
BEKIJKEN. DE FILM WORDT PERMANENT GEDRAID.
- VAN 30 AUGUSTUS T/M 23 SEPTEMBER EXPOSEERT BONNY CAMPFENS UIT
ANNEN IN DE BIBLIOTHEEK MET ZELFGEMAAKTE POPPEN. DE POPPEN ZIJN
GEMAAKT VAN KLEI EN STOF EN HEBBEN ALLEMAAL HUN EIGEN VERHAAL.

5. PUBLIEKSPRIJS VOOR HET NEDERLANDSE BOEK

VANAF HALF SEPTEMBER TOT 24 OKTOBER KUNT U MEEDOEN AAN DE VERKIE-
ZING VAN HET "BOEK VAN HET JAAR 1993". WANNEER U EEN DEELNAMEFORMU-
LIER INVULT, MAAKT U KANS OP HET WINNEN VAN EEN AANTREKKELIJKE PRIJS!

6. ACTIVITEITENPROGRAMMA 1993/1994

IN SEPTEMBER GAAT HET ACTIVITEITENPROGRAMMA WEER VAN START MET
LEZINGEN, DEMONSTRATIES E.D.. DE OPENINGSVOND IS OP WOENSDAG
29 SEPTEMBER IN DE BIEB VAN VALTHERMOND. DE BEKENDE SCHRIJFSTER
HERMINE DE GRAAF GEEFT DAN EEN LEZING. AANVANG 20.00 UUR.

7. VERKOOP AFGESCHREVEN BOEKEN

VAN 8 TOT 22 JULI WORDEN ER WEER AFGESCHREVEN BOEKEN VERKOCHT.
ER WORDT O.A. EEN COMPLETE GROTE WINKLER PRINS ENCYCLOPEDIË
TE KOOP AANGEBODEN.

TENSLLOTTE WENSEN WE IEDEREEN EEN HELE PRETTIGE VAKANTIE!



FEESTELIJKE OPENING SCHIPPERS

OP MAANDAG 7 JUNI WERD ER EEN OPEN HUIS GEHOUDEN OM DE VERNIEUWDE WINKEL TE BEKIJKEN. MEN WERD ONTVANGEN MET EEN DRANKJE EN HAPJE EN KON DE VERNIEUWING VAN ZOWEL DE WINKEL ALS HET MAGAZIJN BEKIJKEN.

KOKKERELLEN

BENODIGHEDEN: 1 VENKELKNOL - 100 GR. MAASDAMMERKAAS (GERASPT) - 40 GR. BOTER - 40 GR. BLOEM - ½ LITER KIPPEBOUILLON TABLET - MESPUNT BASILICUM - AROMAZOUT - PEPER - ½ DL. KOFFIEROOM - 1 EETLEPEL SHERRY.

SNIJ DE GEWASSEN VENKELKNOL EN HET GROEN IN STUKJES. KOOK DE STUKJES VENKELKNOL IN 5 MIN. IN ½ LTR. WATER. SCHEP DE GROENTE UIT DE PAN EN ZEEF HET KOOKVOCHT. SMELT DE BOTER, VOEG DE BLOEM TOE EN SCHENK ER DAARNA AL ROEREND GELEIDELIJK HET KOOKVOCHT EN DE BOUILLON BIJ. VOEG DE STUKJES VENKELKNOL TOE EN BRENG DE SOEP OP SMAAK MET DE BASILICUM, HET AROMAZOUT, PEPER, KOFFIEROOM EN SHERRY. VERDEEL DE SOEP OVER 4 KOMMEN, GARNEER MET HET VENKELGROEN EN STROOI DE KAAS EROVER. EET SMAKELIJK!

Schoonheidssalon " Oring "

Zonnebank: 20 min. per keer f. 7.50

Verkoop: Biodermal
Medex
Dr. Eckstein
Imedeen
Alsmede Assort:
Handgemaakte sieraden

Ons kosmetika-winkeltje is elke vrijdagmiddag van 1 tot 5 uur geopend voor gratis advies



Mevr. Renses
A. Diepenbrugweg 1
7873 BX Odoorn Tel. 05919 - 12439

PINOKKIO

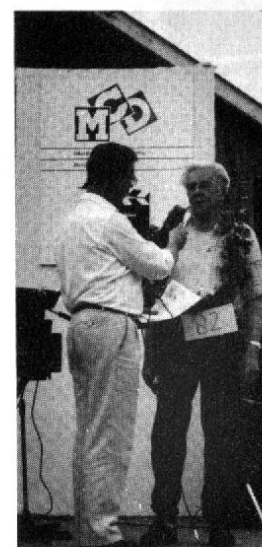
DE SUPPORTERSVERENIGING "GROEN-WIT" IS VOOR ONS MET DE PET RONDGEWEEST OP DE "HUTSPOTDAG". DIT HEEFT EEN BEDRAG VAN f153,50 OPGELEVERD. WIJ ZULLEN HIERVOOR EEN NIEUWE TRACTOR AANSCHAFFEN. DE PEUTERS, LEIDSTERS EN HET BESTUUR WILLEN DE SUPPORTERSVERENIGING HEEL ERG BEDANKEN VOOR DEZE SPONTANE GIFT.

PEUTERSPEELZAAL "PINOKKIO"

MASSAAL WANDELEN

DE 6E DRENTSE WANDELVIERDAAGSE ZIT ER WEER OP. DE ORGANISATIE IS OM DE EEN OF ANDERE REDEN UIT OP GROEI. ER MOETEN BLIJKBaar STEEDS MEER MENSEN KOMEN. NU AL ZIT MEN IETS BOVEN DE 2000. DE ROUTES (10, 20, 30, 40 KM.) WAREN OVER HET ALGEMEEN DEZELFDE ALS IN VORIGE JAREN, HOEWEL ER ZO NU EN DAN AARDIGE VARIANTEN EN VERBETERINGEN IN ZATEN. HET WEER WERKTE ENORM MEE. NIET TE WARM EN NIET TE KOUD. FINANCIËEL IS MEN ER UITGESPRONGEN IN 1993 VOLGENS EEN BERICHT IN DE KRANT VAN 24 MEI. VOOR DE ECHTE WANDELLIEFHEBBER WIJS IK OP HET MEI-NUMMER VAN HET BLAD PANACEA (MAGAZINE VOOR NATUURLIJK GENIETEN). OP DE PAGINA'S 6-11 STAAT EEN MOOI ARTIKEL OVER WANDELEN: "WANDELEN DOOR DE NATUUR IS EEN SOORT ONTDEKKINGSTOCHT TE VOET." DE WANDELAAR ZOEKT TENSLOTTE ALLEEN MAAR STILTE, NATUURGELUIDEN EN ONTSPANNING. DAT GELD OOK VOOR HET WANDELEN ROND EN VANUIT ODOORN.

WIM WANDELAAR.



DE OUDSE DEELNEMER
WAS 82 JAAR.



NMS SPAARBANK

Kom eens kijken hoe hoog
onze rente is



De NMS
Spaarbank
goed voor
uw geld

NMS Spaarbank Odoorn:



Onroerend goed
Verzekeringen
Hypotheken

Exloërweg 1, 7873 BW Odoorn. Tel. 05919-12611

DE OUDE EIK

IK HEB JAREN IN DE VRIJE NATUUR GESTAAN. EN WERKTE MEE AAN HET ZUI-
VEREN VAN DE LUCHT, TEN GUNSTE VAN DE GEZONDHEID VAN DE MENS EN
DIER EN VERDER ALLES WAT GROEIT EN BLOEIT. IK HAD EEN MOOIE KRUIN.
HIERIN WERDEN VEEL JONGE VOGELS GEBOREN. ZIJ LEERDEN HET VLIEGEN IN
MIJN TOP. TOEN GEBEURDE HET OP EEN DAG DAT HET WEERBERICHT SLECHT
WAS, ONWEER EN STORM WAS TE VERWACHTEN. HET KWAM STEEDS DICHTERBIJ.
HET BEGON TE LOEIEN. DE STORM DRAAIDE OM MIJ HEEN EN SCHEURDE VAN
MIJ EEN DIKKE TAK EN HIER EN DAAR OOK NOG EEN KNAK. IK WAS ZWAAR GE-
SCHONDEN. NA EEN WEEK KWAM ER EEN MAN BIJ MIJ KUKEN, SCHUDDE MET ZIJN
HOOFD EN ZETTE EEN STREEP. HIJ WAS GROEN GEKLEED. IK VOELDE MIJ GETE-
KEND. NA EEN PAAR DAGEN KWAM ER EEN MAN, HIJ LIEP OM MIJ HEEN, ZAG DE
STREEP EN LIEP TERUG NAAR ZIJN AUTO EN HAALDE DAARUIT EEN ZAAG. HET
DING SLOEG AAN EN MET VEEL LAWAAI EN BRUUT GEWELD WAS IK IN EEN OM-
MEZIEN GEVELD. VERDER SNEED HIJ MIJ AAN STUKKEN. HIJ HAD EEN OPEN HAARD.
CREMATIE WAS MIJN LOT. HET WAS STANK VOOR DANK.

J. VAN DE VEEN

ANBO AFD. KLIJNDIJK, ODOORN, EXLOO, VALTHE

DE ANBO SLOOT HAAR SEIZOEN AF MET "MIDGETGOLF" IN DE SCHAAPS-
BERG TE ZANDBERG MET 63 PERSONEN. NA DE KOFFIE MET GEBAK, KON HET
SPEL BEGINNEN. MET TUSSENDOR EEN HAPJE EN EEN DRANKJE, WAS HET
BEST VOL TE HOUDEN. ER WAREN 10 PRUZEN TE WINNEN. DE 1E PRJUS WAS
VOOR DE HEER RUNBERG MET 40 STRAFPUNTEN, 2E WAS DE HEER SCHUT-
RUPS MET 51, EN 3E WAS DE HEER WIGCHERS MET 54 STRAFPUNTEN. DE
POEDELPRJUS BESTOND UIT PAPIEREN ZAKDOEKJES OM DE TRANEN TE DROGEN
EN WAS VOOR MEVR. HULSHOF MET 90 STRAFPUNTEN. ALLE PRJUZEN ZJN
NAAR EXLOO GEGAAN. OM 17.30 KONDEN WE ONS TE GOED DOEN AAN EEN
PRIMA VERZORGEDE KOFFIETAFEL. HET LIET ZICH WEL SMAKEN NA EEN IN-
EN ONTSPANNENDE MIDDAG. DE PRESIDENTE SLOOT DEZE MIDDAG AF DOOR
ONS EEN FJNE VACANTIEPERIODE TE WENSEN.

UITSLAG VERLOTING OOSTERVELD

- 1E PRJUS FAM. BEUKER, WEER-
DINGE
- 2E PRJUS FAM. OOSTING,
ODOORN
- 3E PRJUS FAM. EISING,
ODOORN



Lenen doet u verantwoord
bij de Centrale Volksbank
tegen een zéér lage rente.
Geen dubbeltje teveel dus
en dat kan u behoorlijk
wat geld schelen.

Ons deskundig advies
is uiteraard gratis

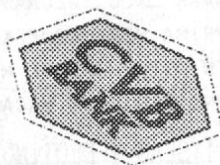
Persoonlijke lening Doorlopend krediet vanaf 12³⁰%

Voor meer informatie:

J.H. Scholte

Dopheide 16, Odoorn

Telefoon: 05919-13419



Centrale Volksbank

Een beetje dichterbij u

SUPPORTERSVERENIGING GROEN-WIT

OP 6 JUNI JL. HIELD DE VV. ORING HAAR JAARLUKSE HUTSPOTTOERNOOI ALS AFSLUITING VAN HET SEIZOEN. DE SUPPORTERSVERENIGING "GROEN-WIT" HAD DEZE DAG WEER UITGEKOZEN OM ENKELE ACTIVITEITEN OP TOUW TE ZETTEN. NET ALS VORIG JAAR WERD VOOR DE OPBRENGST EEN BESTEMMING IN HET DORP GEKOZEN. NA ODO WAS DIT JAAR DE KEUZE GEVALLEN OP PEUTERSPEELZAAL "PINOKKIO". ALS EERSTE HAD DE SUPPORTERSVER. TWEE "ORINGERS" ZO GEK GEKREGEN OM VERKLEED ALS OLIFANT EN LEEUW DE HELE MIDDAG OP HET VELD ROND TE LOPEN. GEZIEN DE TEMPERATUUR OP DIE DAG EEN HELE OPGAVE. HET PUBLIEK EN DE VOETBALLERS KONDEN VOOR ÉÉN GULDEN EEN GOKJE WAGEN, WIE ONDER DEZE PAKKEN SCHUIJL GINGEN. DOOR GOED TE GOKKEN WISTEN LAMMERT GROOTEN EN ARIAN SIEBRING BEIDEN EEN KRENTEBROOD MET ROOMBOTER IN DE WACHT TE SLEPEN. ZIJ ZAGEN WIM MONES ALS OLIFANT EN HARM WEERMAN ALS LEEUW. NAAST DEZE MYSTERY GUESTS WAS ER IN DE PAUZE VAN HET TOERNOOI EEN VOLLYBALWEDSTRIJD TUSSEN EEN DAMESTEAM EN EEN TEAM VAN ORING-BESTUURSLEDEN. EERKE KAMIES WERD ALS ONPARTIJIGE SCHEIDSRECHTER AANGETROKKEN. U SNAPT HET AL. DE BESTUURSLEDEN WAREN VEEL BETER, MAAR TOCH WISTEN ZIJ HET NIET VAN DE DAMES TE WINNEN. TOTAAL WIST DE SUPPORTERSVERENIGING DEZE MIDDAG f153,50 BINNEN TE HALEN. DIT BEDRAG IS INMIDDELS OVERHANDIGD AAN DE PEUTERSPEELZAAL. DAAR WORDT ER EEN GOEDE BESTEMMING VOOR GEZOCHT.

BURGERLIJKE STAND

GEBOREN

MILOU D.V.: J.G.HASSING EN H.SANTING

LAURIEN D.V.: H.A.GORTMAKER EN J.KRANS

GEHUWD

J.J. DE VRIES EN S.P.MARQUERING

F.H.WEGGEMANS EN A.L.HOEKMAN

OVERLEDEN

J.BOS WED.V.: T.KLASSEN, OUD 79 JR.

G.DAVIDS WED.V.: J.KOOTSTRA, OUD 88 JR.

TUINBEELD

HET BEELDJE IN DE
TUIN VAN DE FAM.
VAN DIJK AAN DE BOSHOF.



STICHTING ODOORN HELPT ROEMENIE

IN NOVACI ROEMENIE, IS EEN DIERENARTS GEVESTIGD DIE LETTERLUK OVERAL GEBREK AAN HEEFT. HET ERGSTE IS DAT DE ZIEKE DIEREN DIE HIJ NIET KAN GENEZEN WEL DOOR DE BEVOLKING WORDEN GESLACHT EN GEGETEN. DIT HEEFT TOT GEVOLG DAT DE INWONERS VAN NOVACI OOK ZIEK WORDEN MET ALLE GEVOLGEN VAN DIEN. ONZE PLAATSGENOOT WILLEM VAN DE KROGT (VAN BE-ROEP LERAAR) HEEFT ZICH DIT ZO AANGETROKKEN DAT HIJ ODOORN-GRONINGEN (GROTE MARKT) HEEN EN TERUG ±100 KM. IN 20 UUR WIL LOPEN. HIJ LOOPT DEZE AFSTAND, MAAR WIL GRAAG GESPONSORD WORDEN. ALS ER TUSSEN DE f1000,- EN f2000,- OPBRENGST IS EN WILLEM LOOPT DE AFSTAND NIET BINNEN DE 20 UUR (OF HIJ GEEFT OP) GAAT ZIJN BAARD ERAF. ALS ER f2000,- OF MEER WORDT OPGEBRACHT GAAT OOK ZIJN HOOFDHAAR ER AF. LAAT WILLEM NIET VOOR NIETS LOPEN. U KUNT UW BIJDRAGE STORTEN OP REK.34.80.22.522 RABO-BANK ODOORN, ALS U DE INTEKENLIJST GEMIST HEBT. VERTREK VAN WILLEM OP 2 JULI OM 20.00 UUR BIJ BAKKERIJ BRAAMS, AANKOMST GROTE MARKT TUSSEN 03.00 EN 04.00 UUR S'NACHTS. AANKOMST IN ODOORN 3 JULI TUSSEN 15.00 EN 16.00 UUR BIJ JAN KAMIES.

Nissan

Nissan

AUTO ODOORN

*Uw officiële Nissan-dealer
Hoofdstraat 20-22 Odoorn
Tel. 05919-12291*

Zoekt u een nieuwe of gebruikte auto,
stap eens bij ons binnen.

U weet: vragen kost niks. De koffie staat klaar.

Tot ziens in Odoorn.

Nissan

Nissan

SCHIPPERS

SUPERMARKT

SCHIPPERS

VERS SUPERMARKT

Wil middels deze advertentie advertentie inwoners van Odoorn en omstreken hartelijk bedanken voor de felicitaties hartverwarmende complimenten en te gek voor woorden de bloemstukken en geschenkbonnen. Wij zijn inmiddels weer van de drukte bekomen en hopen dat de nieuwbouw aan uw wensen voldoet natuurlijk is deze boodschap ook de gedachten van onze medewerkers die ons als vanzelfsprekend hier in steunen nogmaals hartelijk dank
fam. Schippers en medewerkers

Schippers Supermarkt

Kom naar **Schippers supermarkt**
en beleef het mee

Exloërweg 13 Odoorn
Tel. 05919-12293 Fax 05919-12340

Schilder- en Glasbedrijf W. Harmers

Verf en behang
Schildersbedrijf
Glasservice
Vloerbedekking
Gordijnstoffen

Gratis kleuren-advies door gediplomeerde adviseurs.

Valtherweg 40 7873 AB Odoorn
Tel. 05919-13420
Auto tel. 0652921395

Nou SIVO. GEK HE VOLK, DARP IS ALWEER IN DE SIVO KOORTS EN NEIS-
GIERIG DAT ZE BENT! MOR GELUKKIG IST SIVO KRAANTIE DER WEER EN
HEBT ZE WEER WAT, WAT JIJ. WIJ HEBT OOK LEESN DAT D'R DIT JOAR
WEER VEUL LAADN KOMT ZELFS HELEMOAL OET CHINA, DAS TOCH MOOI HE
MOR HOE MOET IE DOAR NOU MET PROATN? DAT AANDER VRUMT VOLK GIN
WEL MET WAAT WOORDN EN HAANDN EN VOETN MOR DIE MENSN HEBT JA
ALLEEN MOR KEEL GELUUDN EN KLEINE VOETTIES. WAT GEF DAT! ZAL
BARELT EN TREINJE ZEGN, MET GULLELACH, BORRELTIE EN MET DE
EETN BOTTIES ZWEIN DAN KUMT ZE VANZULF WEL EN AI NOR BERRE WILT
DAAN DOEI DE SLOAPKAMER DEURE MOR OPEN OF LOCHT UIT. DAAT BEGRIEP
ZE OOK WEL. MOR DAT EETN DAAN? WAT EETN? DIE MENS KUMT NIET OET
DE RIMBOE! DIE HEBT ALN HELE REISSE HAD HUR EN DAAN BENT ZE OOK
WEL WENT AAN OES WESTERSE EETN EN AANS RED ZE ZICH OOK WEL.
STRAKS IS 'T WEER ZOVER EN DAAN ZIE AL DIE TROTSE OMA'S ZOALS
AALJE VAN JOP, EN RIEKA VAN ROEF STEEMS, OF ROELI VAN BEERNT
WEER MET DE KLEINKINDER ROND LOOPM. ZAL MIJ BENEINN, AS ZE MOR
ZURGT VAN SIVO DAAT ZE DIT JOAR IS WAAT VOLK MET GELD HIERLOAT,
DAAN HEF DARP DER OOK WAAT MEER AN EN DIE FEESTTENTTE UM 11 UUR
DICHT DEUN DAN IS DER OOK MEER GEZELLIGHEID IN'T DARP S'AMS.
NOU VOLK, WAAT OOK WORDT, WIE GOOIT OES D'R WEER MIDN IN EN DOET
NET AS BAREND EN TREINTJE, MET HAADN EN VOETEN KUMT WIE DER WEL.
EN WIE NIMT OOK GASTN IN HOES, DOE IET OOK??? IE KUNT JE OPGEEM
BIJ WILLU EN JANNIE IN'T STEEGIE. ZEG DUMNEE, HEIT OOK LEESN IN'T
SIVO-BLATTIE VAN BEREND BOKSUMREK? WEL ZUL DAT WEEN? DAG HEU
EN TOT ZIENS. O JA DUMNEE, WIE GOAT EERST OP VACAANTIE EN WIE
WEET NOG NIE PRESIES WANNEER WE D'R WEER BENT. VURT VOLGDE
KRAANTIE SCHRIEV IE ZELF MOR EEN STUKKIE.

JOP EN ANNEGIE.

EXPOSITIE IN WOON-EN ZORGCENTRUM "DE PAASBERGEN"

IN DE MAANDEN JUNI EN JULI ZIJN ER SIVO-FOTO'S TE ZIEN VAN DE
HEER A V.D. VEEN. DIT IS DE HOFFOTOGRAAF VAN DE SIVO. HET IS EEN
FOTO-OVERZICHT VAN ALLE DEELNEMENDE LANDEN VAN HET JAAR 1992.

"DE PAASBERGEN" HEEFT SINDE ENIGE TIJD EEN WINKELTJE MET DAARIN
ALLERLEI HANDVAARDIGHEID, GEMAAKT DOOR DE BEWONERS. OOK U BENT
WELKOM OM DAAR EENS EEN KIKJE TE NEMEN VOOR EEN KADOOTJE.
HET PIEPKLEINE WINKELTJE HEET: "DE KARAKIET".

STRATENVOLLEYBALTOERNOOI

ONDER DRUKKENDE WEERSOMSTANDIGHEDEN KWAMEN ER OP HEMELVAARTSDAG
EEN 26-TAL STRATENTEAMS TESAMEN VOOR HET JAARLIJKS TERUGKERENDE
VOLLEYBALTOERNOOI. OM PRECIES HALF TIEN GAF W. GELTINK HET
"STARTSCHOT". ALHOEWEL DE GEZELLIGHEID VOOROP STOND DEED ELK
TEAM Z'N BEST OM ZO HOOG MOGELIJK TE EINDIGEN. NADAT ALLE POULE-
WEDSTRIJDEN WAREN GESPEELD KON DE BALANS OPGEMAAKT WORDEN EN WERD
ER BEPAALD WELKE TEAMS MOCHTEN DOORGAAN NAAR DE VOLGENDE RONDEN.
OM ± 16.00 UUR MOCHT HENK HUIZING, VOORZITTER VAN OSR DE OFFICIËLE
UITSLAG BEKEND MAKEN. ZO GING DE KREUZEN MET DE HOOGSTE EER
STRIJKEN. DE 2E RESP. 3E PLAATS WAS VOOR OOSTERVELD 3 EN OOSTER-
VELD 2. VOOR DE JEUGD WAS ER EEN GROOT LUCHTKUSSEN GEPLAATST.
GELUKKIG HEBBEN DE WEERSOMSTANDIGHEDEN ONS NIET IN DE STEEK
GELATEN EN KUNNEN WE TERUGZIEN OP EEN GESLAAGDE DAG. WELLICHT
IS DE TEAMGEEST ZO GROOT DAT ELK TEAM ZICH OOK INSCHRIJFT VOOR
DE TOUWTREKWEDESTRIJD, DIE WORDT GEHOUDEN OP DE DINSDAGAVOND
VOOR DE SCHAPENMARKT. TOT SLOT WILLEN WE EEN IEDER BEDANKEN
DIE OP WELKE WIJZE DAN OOK HEEFT MEEGEHOLPEN TOT HET WELSLAGEN
VAN DIT TOERNOOI.

VER. VAN DORPSBELANGEN.



DE VOLLEYBALVER.ODOORN HEEFT IN DE RECREANTENCOMPETITIE VAN ZUID-
OOST DRENTHÉ VOOR DE DERDE KEER HET KAMPIOENSCHAP BEHAALD (DUS OOK
DE WISSELBEKER). ACHTER V.L.N.R.: JOKE POST, EVA DIJKSTRA, JANTJE WIND
EN TRAINSTER GERRY BUTER. VOOR V.L.N.R.: SIMMI MONES, MARIAN WOLF,
FROUKJE JOHANNES EN MINNIE MANTING.

DE STILTE

'S MORGENS VROEG AAN DE WATERKANT
MET DE HENGEL IN DE HAND.
ZIT IK DAAR O ZO STIL
TE WACHTEN OP 'T VISJE DAT BIJTEN WIL.
DE KIKKERS KWAKEN IN HET RIET
DE VOGEL FLUIT HAAR HOOGSTE LIED.
DE ZON KOMT AAN DE HEMEL STAAN
TIJD OM WEER NAAR HUIS TE GAAN.
EEN BOER GAAT NAAR DE AKKER
OP DE WEG BEGINT 'T GEJAKKER.
DE TORENKLOK SLAAT NET ACHT UUR
WEG IS DE STILTE DER NATUUR.

H.N.

HALLO DORPSGENOTEN

HET EERSTE WAT IK OP SLA IS DE PUZZELPAGINA. HOEVEEL MENSEN ER MEEDOEN AAN HET PUZZELLEN WEET IK NIET. MAAR IK WAS VOOR DE 2E MAAL WINNARES, NIET IN 1 JAAR HOOR! EN JULLIE MOGEN HET BEST WETEN, JE WACHT TOCH OP HET TELEFOONTJE, WIE ZAL HET ZIJN WAAR IK DEZE KEER EEN PRIJS MAG HALEN? MAANDAG BELDE HANNEKE KUIK OF IK DINSDAG OM 2 UUR BIJ THEEHUIS POOLSHOOGTE KON ZIJN. NU IK IN HET BEZIT BEN VAN MIJN "LUXE WAGEN" IS DAT GEEN PROBLEEM. BIJ HET THEEHUIS KREEG IK EERST WAT FRISDRANK AANGEBODEN EN NA WAT GEPRaat TE HEBBEN KWAM MARTIN VENEMA MET EEN GEWELDIGE SORBET VOOR ONS AAN. DAT MOEST TOEN EVEN MEEGENOMEN WORDEN OP DE FOTO, WAAR MIJ OOK NOG EEN CADEAUBON WERD OVERHANDIGD. GEWELDIG! NU LOS IK VELE PUZZELS OP EN VERSTUUR ELKE WEEK 2 À 3 BRIEFKAARTEN MAAR DAAR HOOR IK VERDER NIETS VAN. DUS IN ONS EIGEN DORP BEN IK WEL GELUKKIG. NATUURLIJK WORDT HET HELE KRANTJE GELEZEN EN BEWAARD VOOR DE KINDEREN WANNEER ZE EEN WEEKEND THUIS ZIJN. DE TAAL VAN JOB EN ANNEGIE IS MIJ SOMS NIET DUIDELIJK (MAAR IK BEN DAN OOK EEN GRONINGER). TOCH DE STUKJES OP ZICH ZIJN LEUK. BLIJF JE OP DE HOOGE OVER DE GANG VAN ZAKEN IN HET DORP, MET DE AGENDA'S EN VERDERE NIEUWTJES. DUS REDACTIE ZO DOOR GAAN EN VEEL SUCCES MET "OES DÖRP".
IEDER EEN MOOIE ZOMER EN EEN FIJNE VAKANTIE.

HENNU SCHOLTENS



Hotel - Café - Restaurant

„De Stee“

Hoofdstraat 24 - 7873 BC Odoorn (Dr.)

Tel. 05919-12263

Hooghoudt Jenever **21,45**

Berentzen Apfelcorn **16,45**

Niepoort Ruby Port **16,00**

Bakker Braams

Brood Banket Konditorei

Groot assortiment
BROOD en GEBAK

Dagelijks vers

Met Pinksteren zijn er weer diverse specialiteiten om ook deze dagen zo gezellig mogelijk te maken.

Ons TERRAS en KONDI TOREI zijn vanaf 3 mei ook op **zondag** weer geopend.

Bakker Braams

Hoofdstraat 6 tel: 12303

lets bijzonders!!!



**Weerman
bloemen en fruit**

Hoofdstraat 4
7873 BC Odoorn (Dr.)
Telefoon 05910-12234

KREUZEN PROLONGEERT TITEL

ALWEER VOOR DE 9E KEER WERD IN ODOORN HET STRATENVOLLEYBAL-TOERNOOI OP HEMELVAARTSDAG GEHOUDEN. DIT WORDT GEORGANISEERD DOOR VOLLEYBALVERENIGING OSR EN DORPSBELANGEN ODOORN EN IS NIET EEN NEVENACTIVITEIT VAN DE DRENTSE WANDELVIERTDAAGSE, ZOALS HET EMMER WEEKBLAD ONS WILDE DOEN LATEN GELOVEN. IN TOTAAL DEDEN ER DIT JAAR 26 STRATEN MEE VERDEELD OVER 4 POULES. NA EEN VIJFTAL ZWARE POULEWEDSTRIJDEN KWAM DE KREUZEN IN DE KWART-FINALES TERECHT. DEZE WERD TEGEN IEBEERN 2 ONDANKS GOEDE WEERSTAND OOK GEWONNEN, ZODAT WE IN DE HALVE FINALE KWAMEN. DEZE HALVE FINALE TEGEN HET OOSTERVELD 2 WERD ZEER MOEIZAAM GEWONNEN MET 1 SET GELIJK EN 1 SET MET WINST. DE FINALE, DIT KEER EENS NIET TEGEN DE IRISSTRAAT/NIJKAMPENWEG, MAAR TEGEN HET OOSTERVELD 3 WERD ZEER BEHEERST MAAR VERDIENT GEWONNEN. SAMEN MET HET OOSTERVELD 3 HOPEN WE U ALS SUPPORTER AAN TE TREFFEN IN JANUARI 1994 IN DE HUNSOWHAL TE 2E EXLOERMOND VOOR DE GEMEENTELIJKE COMPETITIE.

H.J.



ASTMA-COLLECTIE

DE OPBRENGST VAN DE ASTMA-COLLECTIE VOOR HET DORP ODOORN BEDROEG DIT JAAR f 1.333,65.. VORIG JAAR WAS DIT f 1.311,70, EEN MEER OPBRENGST VAN f. 21,95. NAMENS ALLE CARA-PATIËNTEN ZEG IK U HARTELIJK DANK VOOR UW FINANCIËLE BIJDRAGE.

GEZOCHT

ENTHOUSIASTE MENSEN M/V VANAF 14 JAAR DIE IEDER JAAR IN MEI EEN PAAR UURTJES OVER HEBBEN OM VOOR HET ASTMA-FONDS IN ODOORN TE COLLECTEREN. VOOR INLICHTINGEN KUNT U TERECHT BIJ:
A. NIJDAM-HIJLKEMA, IEBEERN 3, 7873 CK ODOORN, TEL. 13284

Salon Jacquélien wordt Saphas kappers



Zaterdag 17 juli is er gelegenheid om kennis te maken met Josh en Richard en afscheid te nemen van Jacquélien, Manuela, Grietje, Nina en Herma.

De receptie is van 16.00 uur tot 19.00 uur en is voor Jong en Oud !



HOTEL-RESTAURANT-BOWLING CENTRUM

- SFEERVOL A LA CARTE RESTAURANT
- EEN UITSTEKENDE KEUKEN
- PERFECTE BEDIENING
- ZES BOWLINGBANEN
- VERSCHILLENDE BOWLING-ARRANGEMENTEN
- VERGADER/CURSUSACCOMODATIE TOT 175 PERSONEN
- DIVERSE ZALEN VOOR FEESTEN EN PARTIJEN TOT 175 PERSONEN
- 40 MODERNE HOTELKAMERS MET DOUCHE/TOILET, TV EN TELEFOON

AANTREKKELIJKE PRIJZEN



Hoofdstraat 9 - 7873 BB Odoorn - Telefoon 05919-12888 - Telefax 05919-12811

Pannekoekenboerderij
annex restaurant

HILLECHIENS HOEVE - Odoorn



Alle dagen geopend van april tot september en in alle schoolvakanties. (van september tot april op zon- en feestdagen).

Eén der eerste pannekoekenboerderijen in Drenthe

Meer dan 20 jaar ervaring
Keuze uit meer dan 20 soorten

Beleefd aanbevelend,

Ab en Hilly Huizing
Dilweg 19, ODOORN
telefoon 05919-12552

PUZZEL-RUBRIEK

OPLOSSING MEI-NUMMER: DE NAAM VAN DE VOGEL IS: ROODBORSTTAPUIT. DE WINNAAR IS JOLANDA THIEWES, KREUZEN 16. GEFELICITEERD!

JUNI-PUZZEL

DOOR EEN WOORD UIT DE EERSTE KOLOM EN EEN WOORD UIT DE TWEEDE KOLOM SAMEN TE VOEGEN ONTSTAAN NIEUWE WOORDEN. DE TWEEDE KOLOM WOORDEN STAAN IN DE GOEDE VOLGORDE. DE EERSTE LETTERS VAN DE NIEUWE WOORDEN VORMEN DE NAAM VAN EEN MUSEUM IN DRENTHE. WELKE?

- | | | | |
|-----------|---------|-----------|-----------|
| 1. DRUK | - KAR | 11. HUIF | - LAAG |
| 2. UIT | - GLAS | 12. BERG | - HOEK |
| 3. MOND | - WJS | 13. ERF | - STUK |
| 4. ENG | - EEN | 14. MARKT | - GOED |
| 5. BOS | - PAS | 15. NEUS | - LOOP |
| 6. SCHIET | - GOED | 16. UIT | - BOK |
| 7. RECHT | - PERS | 17. EELT | - LUST |
| 8. REE | - PLEIN | 18. OP | - GEESTIG |
| 9. GROS | - GAVE | 19. UUR | - UIT |
| 10. EL | - LOOD | | |

Uw OPLOSSING GRAAG
VOOR 1 AUGUSTUS INLE-
VEREN BIJ SIMMI MONES
DOPHEIDE 22.

WEGENS VAKANTIE VAN DE WINNAAR VAN DE APRIL-PUZZEL WORDT DE FOTO
IN HET SEPTEMBERNUMMER GEPLAATST.

WIJZIGING OPENINGSTIJDEN RABOBANK "ODOORN e.o."

Met ingang van 1 juli 1993 worden de openingstijden van het kantoor in Odoorn op de maandagmorgen en de vrijdagmiddag gewijzigd. De avondzitting komt te vervallen.

Met ingang van 1 juli 1993 is het kantoor aan de Valtherweg als volgt geopend:

maandag	10.00-12.00 uur en 13.30-16.00 uur
dinsdag-woensdag-donderdag	9.00-12.00 uur en 13.30-16.00 uur
vrijdag	9.00-12.00 uur en 13.30-18.00 uur

Rabobank 



KUPER EN KROEZE B.V.

BOUWBEDRIJF — TIMMERFABRIEK

Westenesserstraat 136
Postbus 158
7800 AD Emmen
Telefoon 05910 - 17992

Hoofdstraat 26
7873 BC Odoorn
Telefoon 05919 - 12254



Idema Electrotechniek

- audio- en video apparatuur
- brand- en inbraak beveiliging
- tele communicatie

- Miele apparatuur
- kleine huishoudelijke apparaten

- elektrotechnische installaties
- nieuwbouw, verbouw, onderhoud

- verhuur geluidsinstallaties

Idema Elektrotechniek



Boshoflaan 12
7873 AD Odoorn
Tel. 05919-12533

hotel restaurant café

ODOORN



Gezellige bar
geschikt voor kleine partijen

Eet- en vergaderruimte
voor plm. 40 personen

Tevens afhalen

Hoofdstraat 40, 7873 TB Odoorn
Telefoon 05919 - 12289



**Steenge
Tentenverhuur
Odoorn**

Verhuur van:
Alu-Tentoonstellingstenten met kunststof
wanden, dans- en feesttenten, vloeren, po-
dia, stoelen, tafels, verlichting

Exloërweg 8, 7873 BW Odoorn
Telefoon 05919 - 12216